



台湾一の温泉  
世界三大泥湯  
300年の水火同源

関子嶺温泉郷散策ガイドツアー

夏季(4~10月) 冬季(11~3月)  
 ・土曜午後3~5時 ・土曜午後2~4時  
 ・日曜午前9~11時(子連れ向け) ・日曜午前9~11時(子連れ向け)

申込方法:「台南旅行サイト」公式ページ  
 (http://www.twtainan.net/)よりオンライン予約。



台南市政府観光旅遊局

Tainan City Government Tourism Bureau 台南旅行サイト  
 民治市政センター(局本部) 06-6353226  
 永華市政センター(旅行服務科) 06-3901175

旅行のお問い合わせ

関子嶺頂上観光案内所(西管区) 06-6823481  
 台湾国鉄(台鉄)台南駅トラベルサービスセンター 06-2290082  
 台南空港トラベルサービスセンター 06-3359209  
 旧合同庁舎トラベルサービスセンター 06-2219527  
 安平トラベルサービスセンター 06-2281382  
 台湾新幹線(台湾高鉄)台南駅トラベルサービスセンター 06-6008338  
 台南左鎮化石園区トラベルサービスセンター 06-6378821  
 台南国鉄(台鉄)新營駅トラベルサービスセンター 06-5732629  
 無米米トラベルサービスセンター 06-6622725  
 月之美術館トラベルサービスセンター(塩水) 06-6324453  
 虎頭埧風景区トラベルサービスセンター 06-5901325  
 西拉雅(シラヤ)国家風景区管理処 06-6840337

http://www.siraya-nsa.gov.tw/ 観光案内所 24時間オンライン予約

写真提供: 段運生 先生、廖明春、賴昭光 文章作成: 段運生 先生 2023.12印刷発行 広告

公共交通機関

台湾 後 驛 駅06-6872055 台南 駅06-2261314  
 鉄道 新 營 駅06-6322104 www.railway.gov.tw  
 高速 嘉 義 駅05-3107000 お客様ダイヤル 40663000  
 鉄道 台南 駅06-6009000 (携帯電話の場合は最初に02)  
 www.thsrc.com.tw \*高鉄嘉義駅から新營までバスが出ています

国道客 統 新營ターミナル 06-6590449 和 新營ターミナル 06-6572572  
 運バス 聯 台南ターミナル 06-2281552 欣 台南ターミナル 06-2270777

車の場合

白河 国道1号 新營IC→国道3号白河IC→市道172号から白河関子嶺へ  
 国道3号 白河IC→市道172号から白河関子嶺へ

大台南バス黄幹線 新營ターミナルで黄幹線に乗りし、白河ターミナルで下車、黄12か黄13系統に乗り換えて関子嶺へ

路線	始発	最終
黄幹線 新營→白河	06:00	21:40
黄12系統 白河→関子嶺	06:50	16:15
黄13系統 白河→関子嶺	08:30	18:15
関子嶺→新營		
黄12系統 関子嶺→白河	07:20	17:00
黄13系統 関子嶺→白河	06:10	19:00
黄幹線 白河→新營	05:50	22:10

黄12-2系統 関子嶺休日運行バス 土、日、祝祭日運行

路線	始発	最終
関子嶺→南寮路入口→水火同源→火山碧雲寺→大仙寺→仙草埔→宝泉橋→関子嶺	07:50	16:25

台湾トリップ-33関子嶺故宮南院線

路線	始発	最終
高铁嘉義駅→関子嶺	09:00	14:00
関子嶺→高铁嘉義駅	10:15	15:15

新營客運06-6322513: http://tourguide.tainan.gov.tw/

嘉義バス 嘉義←関子嶺 7214 嘉義→関子嶺 07:00 17:40  
 関子嶺→嘉義 08:35 19:35

嘉義客運05-2750895: http://www.cibus.com.tw/ \*バスの時刻表は公式サイトでご確認ください。

白河区 白河のバス観賞(夏季)、関子嶺風景区、大仙寺、碧雲寺、水火同源、大凍山登山歩道、白河ダム、六重溪温泉

後壁区 南寮無米米社、土溝芸術村、台島鳥樹林レジャー園、蘭花生物科技園、小南海風景区(サイクリングロード)

東山区 175コーヒロード、東山コーヒ文化館、碧軒寺、仙公廟、坂頂福安宮、坂頂山登山歩道、吉貝愛部落、永安ゴルフ場、仙湖農場

鶏の壺焼き(トングズジー、ウオズジー)

関子嶺に暮らす、痛痒鶏、裏子鶏、茶豆鶏と書かれた看板が道沿いに見えますが、どれも蒸し焼きで旨味を閉じ込めた鶏の壺焼きを売りにしています。店ごとに秘伝の味がけり、多くは特製の漢方風味をプラスしています。焼き上がったばかりのきつね色の鶏肉は、見るからにおいしそうで、口に入ると肉汁の旨味が広がり、何度でも味わいたくなります。

東山コーヒ(ドンジャンカーフェイ)

味の良いコーヒを育てるには、それに合った生育環境が必要です。東山は気候、標高、昼夜の気温差がともにコーヒの生長に適しているため、質の高い豆が生産されています。関子嶺付近の東山175コーヒロードには、個性的なカフェが並び、オーナーの多くはコーヒ農家でもあるため、最高に新鮮なコーヒが味わえます。関子嶺を訪れる際は、ぜひ東山にも立ち寄り、おいしいコーヒをのんびり味わってみてください。

南寮ボンカン(ナンリャオボンガン)

関子嶺温泉とコーヒ産地の東山の間にある南寮は、大凍山の北斜面に位置する台南市のボンカン産地。毎年秋の豊作の大きな気温差が、甘酸っぱい南寮ボンカンを生み出しています。南寮ボンカンは青皮ボンカンとも呼ばれ、例年9~12月が収穫期。台湾でも早く出るボンカンの一つです。関子嶺を訪れる際は、東山175号から南寮山頂部に向かう途中の巨大ボンカンオブジェを目印に、甘酸っぱいボンカンを探してみてください。

山菜(ジャンスイツァイ)

関子嶺の食事処では、鶏の壺焼き以外にも、椎茸、通燻(クワシダ)、ピンロウの花、山類(オタマヨリ)、山苦瓜などのジャンキヤキのおいしい山菜を提供し、和え物でも炒め物でも、テーブルに運ばれると爽やかな香りが漂い、大変食欲をそそります。温泉に栄養豊富なおいしい料理を味わい、温泉・美食・地景と一緒に満喫すれば、これ以上に幸せな人生はありません。

椎茸煮卵(ジャンゲータン)

関子嶺の椎茸煮卵は、1914年に台湾総督の佐久間左馬太が関子嶺を視察した際に、住民が歓迎用の軽食として、地元産椎茸、地鶏卵、トウモロコシのひげ、漢方薬材で煮込んで作ったのが最初と語られています。弾力のある椎茸と滑らかな卵の組み合わせ、地元の味と、昔ながらの味を大切に伝えているのが特徴で、通常は血脈以外にも、トウキ、オウギ、クコの実、熟地黄、黒芝麻などが含まれています。口に入れると、舌から喉に徐々に甘みが広がり、温かみが胃に染みわたります。熱いほどにおいしく感じるスープです。地鶏の肉汁もその味に役立てられており、柔らかな鶏肉のおいしさは言うまでもありません。漢方をたくさん使っていますが、鼻につくような臭いも感じられません。

血藤の鶏スープ(シェンジンジャータン)

関子嶺では、独特の血脈(ワイルドカンガ)の鶏スープをお見直しなく、スープの色と味が濃いのが特徴で、通常は血脈以外にも、トウキ、オウギ、クコの実、熟地黄、黒芝麻などが含まれています。口に入れると、舌から喉に徐々に甘みが広がり、温かみが胃に染みわたります。熱いほどにおいしく感じるスープです。地鶏の肉汁もその味に役立てられており、柔らかな鶏肉のおいしさは言うまでもありません。漢方をたくさん使っていますが、鼻につくような臭いも感じられません。

1 大成殿

ダーチェンディエン



元々は1941年(日本統治時代昭和16年)築の天照大神を祀る「関子嶺神社」があった場所です。1950年4月10日に大成殿(孔子祠)に改築。現在、1階にはシラヤ国家風景区管理処の観光案内所と関子嶺事務所があり、2階は地元住民の地域活動センターに、2階に現存する孔子の銅像からは、かつての大成殿の面影が偲べます。嶺頂公園で最も目を引く建物であり、「関子嶺温泉郷散策」ガイドツアーのスタート地点でもあります。(図は交通部観光署シラヤ国家風景区管理処提供)。

2 嶺頂公園

リンデンゴンユエン



1932年、日本人はここに台湾初のミニゴルフ場を設置しました。小丘の洞窟、狭い小橋、池の小島をホールが通じていくという、面白みのある方法でゴルフが行われました。現在の嶺頂公園は、今も一部に当時の面影が偲べます。上図は百年前の嶺頂公園の様子です。

3 呉晋淮広場

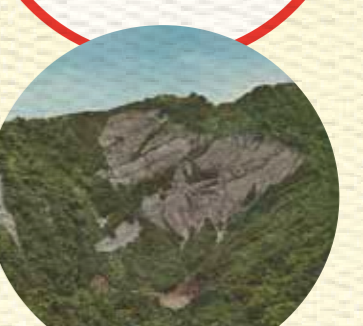
ウージンファイクワンジャン



呉晋淮は現代の台湾語歌謡界に変化をもたらした台湾の重要な音楽家で、その恩を受けた歌手には、郭金發、黃乙玲、洪榮宏らがいるほか、江惠も呉晋淮作曲の「不想伊」を歌ったことで人気に火が付きました。呉晋淮が友人と関子嶺に宿泊した際、温泉会館の仲間から恋心を持たれていると感じた彼は、感情の高ぶりがら名曲の「関子嶺の恋」を生み出しました。

4 二截弯観賞

アージェウワンガンジン



二截弯(二つのカーブの意)は百年前、粗坑集落から温泉地区へ向かう際に必ず通った小道で、二截弯を過ぎたところが温泉谷でした。後にアスファルトの道になりましたが、紅葉トンネルの開通後は使われなくなりました。現在も残る二截弯では、旧称「鉄谷雄關」と呼ばれた関子嶺の険しい地形を今も実感できます。上図は百年前の様子で、今も大きな変化はありません。

12 好漢坡

ハオハンポー



「関子嶺で最も有名なスポットの一つ、本来は293段あったため、日本人は「三百段」や「男の坂」と呼んでいました。日本統治時代は怪我をした日本兵がリハビリを行った場所と、負傷者が石階段を上り下りすると、泥温泉の効果により発汗されるため、好漢坡のおかげで泥温泉の名声も一層高まりました。面白いことに、民国以降になると、台湾の勾配のきつい坂には次々と好漢坡の名が付けられ、その最初の由来は忘れられてしまいました。左図が百年前の好漢坡で、右図が今の様子です。

11 火王爺廟

フオワンイェンヤオ



「壺泉」は不安定な温泉脈脈で、この百年間周期的に違う場所に陥没が起き、地質災害をもたらしました。日本人と地元民はその安定を祈願して「不動明王」を祀り、その後百年間に何度も危機を切り抜けてきたため、地元住民から篤い信仰を集めるようになりました。日本人が去ると、「不動明王」は火王爺へと呼び名が変わりましたが、地元の篤い信仰は受け継がれました。2012年からは「火王爺祭」が開催され、山車を引いて町を練り歩くという見応えのあるご当地イベントになっています。温泉の陥没は最近では2013年に起きています。左図は火王爺、右図は火王爺祭の様子です(図は交通部観光署シラヤ国家風景区管理処提供)。

10 火王爺壺泉(源泉)

フオワンイェンチンユエン(ルートウ)



現在の火王爺源泉は、清の時代には壺泉と呼ばれ、1920年には宝泉橋源泉と合わせて「台湾一の温泉」と呼ばれました。源泉の位置はこの百年間変化し続け、1968年には旧湧出口が枯れ、温泉が出なくなりました。現在の壺泉湧出口は、台南市政府観光旅遊局が2015年5月に昔の写真をもとに復元したものです。注: 源泉を守るため、申請者以外は立ち入りできません。175号道路の上から湧き出る温泉の蒸気を感じることができます。

9 天梯

ティエンティ



元台南市政府は2009年、関子嶺の環嶺温泉歩道全体を結び付け、また観光客が宝泉公園から新旧好漢坡を経由して、嶺頂公園まで徒歩で登れるようにするため、この天梯を建設しました。天梯の完成によって、環嶺歩道はより完全なものとなり、温泉谷が眺められる場所も一つ増えました。

8 関子嶺温泉老街

グアンズリンウエン チュエンラオジェ



百年前の関子嶺にあった唯一の通り。1920年頃の関子嶺では、すでに水力発電が行われており、電灯も設置されていました。その賑わいと繁栄ぶりは、当時の九份にも匹敵するほどでした。関子嶺老街と言えば、温泉街を歩く4人の女性の後ろ姿が最も有名で、この百年間に様々な想像をかきたててきました。

7 関雲橋

シェンユンチャオ



百年前の温泉谷の入口は、滾水溪にかかる「関雲橋」という木の橋でした。当時の詩人、林春水は「坐愛関雲橋下石、夢驚静楽枕中雜」と詠い、関雲橋に立って温泉での思い込みに浸っている夢を見ている時に、静楽旅館で鶴に夜中に起こされ、気分が白けてしまった様子を表現しています。左図が百年前の関雲橋で、右図が今の様子です。

関子嶺温泉郷散策



新好漢坡の上の入口から下へ向かうと宝泉公園に到着

6 宝泉橋源泉

パオチュエンチャオルトウ



1898年、日本人が関子嶺一帯を占拠していた抗日分子を攻撃した際、思いがけず今の宝泉公園で源泉を発見。泥湯温泉の特殊な泉質は、日本人技師の早川政太郎の鑑定で効果が確認されると、高い関心が寄せられ、温泉の効果は口コミや文字を通して伝わり、1920年頃には関子嶺温泉は「台湾一の温泉」と呼ばれるようになりました。注: 源泉を守るため、申請者以外は立ち入りできませんが、橋越しに温泉が湧き出ているのがはっきり見えます。



かねてより泥湯温泉で知られる関子嶺。日本統治時代には、北投、陽明山、四重溪と並び、台湾四大名湯に数えられただけでなく、その泉質が評価され、1920年には友寄景清編著の『関子嶺の温泉』の中で「台湾一の温泉」と称されました。泥湯温泉は、お湯が泥質の岩層を通過して湧き出るため、混入した泥岩の微粒子や各種鉱物・塩類によってお湯が黒くなり、「黒湯」と呼ばれています。大量のミネラル物質と塩分が含まれた関子嶺の泥湯温泉に入ると、肌がすべすべになり、まさに抜群の天然の美容品です。

関子嶺は2012年に全施設が温泉マークを取得した、台湾で唯一の温泉地区です。水利、観光、衛生部門の審査にすべて合格することで取得できる「温泉マーク」は、関子嶺の温泉と宿泊の品質の証であり、消費者にも「台南湯」という温泉ブランドを安心してお楽しみいただけます。

**温泉マーク施設**

- A05 明園温泉別荘 | ミンユエンウェンチュエンビエージュワン
- D05 長紅山荘(温泉美地温泉会館) | チンホンシャンジュワン (タンチュエンメイヂウエンチュエンフェイグワン)
- D04 関子嶺警光山荘 | グァンズリンジングァンシャンジュワン
- E04 清雅温泉旅館 | チンヤウエンチュエンリョウガン
- D03 静楽社(静楽館) | ジンラーリョウシャ(ジンラーグワン)
- E03 富御館鉱質温泉 | フーユーグァンクワンジーウエンチュエン
- E03 千鶴泥漿温泉山荘 | チェンホーニージャンウエンチュエンシャンジュワン
- E02 洗心館大旅社(洗心館温泉旅館) | シンシングァンダーリョウシャ(シンシングァンクワンチュエンリョウガン)
- E02 嶺一旅社 | リンイーリョウシャ
- E02 麗湯リゾート山荘 | リータンドウジヤンジュワン
- D02 清秀旅社 | チンショウリョウシャ
- D02 関子嶺大旅社 | グァンズリンダーリョウシャ
- C01 芳谷旅社(芳谷温泉小棧) | ファンクーリョウシャ(ファンクーウエンチュエンシャウゼン)
- C02 宏嶺山荘 | ホンリンシャンジュワン

- B03 阿梅温泉 | アーメイウエンチュエン
- A03 尚達鈺泥温泉山荘 | シャンダークワンニウエンチュエンシャンジュワン
- A03 木成菇之郷温泉民宿 | ムーチェングーヂヤンウエンチュエンミンスー
- A03 菇嚕嚕嚕温泉山荘 | グルグルウエンチュエンシャンジュワン
- A02 欣欣民宿 | 民宿「欣欣」
- A02 清爽民宿 | チンシュワンミンスー
- A02 溪畔老樹山荘(溪畔老樹温泉山荘) | シーパンラオシュワン(シーパンラオシュウエンチュエンシャンジュワン)
- B01 沐春民宿(沐春温泉湯宿) | ムーチュンミンス(ムーチュンウエンチュエンタンソク)
- A01 儂泉特色民宿(儂泉温泉館) | リーチュエンターサーミンス(リーチュエンウエンチュエングワン)
- B01 林桂園石泉会館 | リングエイクワンシーチュエンフェイグワン
- B01 紅葉山荘(新紅葉山荘) | ホンイェンシャンジュワン(シンホンイェンシャンジュワン)
- B01 儂泉温泉会館-生活館 | リージンウエンチュエンフェイグワン-シェンフオグワン
- B01 景大山荘(景大リゾート荘園) | ジンダーシャンジュワン(ジンダーリョウジヤンジュワン)
- A01 関子嶺泥鈺温泉山荘 | グァンズリンニウクワンウエンチュエンシャンジュワン

関連情報は台湾旅宿サイトをご覧ください(<https://www.taiwanstay.net.tw/>)

★宿泊施設及び飲食店等の情報は、各事業者の実際の営業状況または告知に基づきます。

**関子嶺 環状道路エリアマップ**



**関子嶺 温泉郷散策**



- 寺院
- グルメ
- 警察署
- ATM
- お手洗い
- 観光スポット
- 宿泊施設
- 駐車場
- 学校
- バス停

- 1 大成功/嶺頂資訊站
- 2 嶺頂公園
- 3 吳晉淮廣場
- 4 二截弯觀賞
- 5 温泉谷觀賞
- 6 宝泉橋源泉
- 7 閑雲橋
- 8 温泉老街
- 9 天梯
- 10 火王爺靈泉(源泉)
- 11 火王爺廟
- 12 好漢坡

広告